56me Année — Nouvelle Série — N° 268 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 5 francs SAMEDI 3 MARS 1951.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Abonnement : 1 an : 200 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Télé. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (b.-a.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 30 francs la ligne
Autres Annonces: on traite à forfait

Pour la Publicité extra-Régionale :
S'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise PARIS (2e)

Brochures sur Sisteron

et le Lyrisme dans le Tourisme

Tel était ce bout d'entrefilet au parralèle étrange et assez curieux et que je lisais l'autre jour dans les *Notices Bibliographiques* de cette Revue Dignoise et largement appréciée de tout le public Bas-Alpin puisqu'elle dépasse son demi siècle et approche même de son Centenaire, faisant preuve ainsi d'une remarquable longévité. L'on nous y donnait l'analytique compte-rendu, je n'ose dire un peu tardif, d'une brochure-plaquette rééditée en 1945.

Y a-t-il à perdre ou à gagner lorsqu'on peut attendre si longtemps ou son éloge ou bien sa condamnation? Est-il permis d'emprunter son bien et son mal où ils se trouvent ? Et ce n'est pas une aubaine à dédaigner que de s'offrir la lecture profitable, régulière et trimestrielle de notre Bulletin Départemental.

Nous venons d'y relever ce petit écho piquant et révélateur qui nous vise et qui nous concerne et nous allons procéder cette fois par points... interrogatifs et préférables peut-être à mes habituelles exclamations...

Est-ce un éloge ? Est-ce une critique ? Est-ce une appréciation sans réserves ? Est-ce une pointe ? Est-ce une pique ? Un léger coup direct... A la fin de l'envoi je touche ! La Poésie dans le Tourisme ! Cela nous semble avoir un double sens un peu péjoratif. *Et in Canda Venenum*, comme dit l'autre. Nombre de brochures et guides mémentos ont été publiés sur Sisteron, mais sans oublier de mentionner le texte net, précis et clair d'un dépliant que le peintre Javel sut orner de fins croquis avec une page de couverture des mieux traitées, les deux plaquettes principales restent celles du regretté Gustave Tardieu et de notre camarade Marrou. Ces deux très brèves monographies furent principalement rédigées à l'usage de nos visiteurs étrangers...

L'Entomologiste-Poète que j'ai appelé jadis l'Empailleur de Lézards et de Légremuses, avait tiré d'un de ses livres sur nos Alpes de Provence et qui fait encore école aujourd'hui dans la matière, un de ces brefs résumés dont il avait le secret, sachant allier à la sévère méthode scientifique ce je ne sais quoi réservé à la plume d'un bon écrivain ne dédaignant pas certaines finesses et certaines grâces dans les descriptions de ce genre...

Maurice Marrou avait publié ensuite et à lui seul un autre petit guide et dont le meilleur éloge que l'on puisse en faire c'est qu'il se lisait avec profit. Il ne contenait aucune longueur, mais des renseignements commodes et pratiques et un aperçu d'histoire locale qui n'était pas du tout une simple compilation ni un « copiage » des deux volumes substantiels de M. De Laplane. Ces deux brochures se complétaient l'une et l'autre et s'épuisèrent rapidement. Celle de Marrou fut rééditée en 45, après la guerre, et il fut alors demandé à un ami de la Muse et des évocations parfois un peu fougueuses d'y ajouter une deuxième partie et la technicité du tourisme s'agrémenta cette fois d'un développement presque lyrique et c'est ce qui nous oblige aujourd'hui à venir passer chacun sous des fourches caudines, et voici dans tous les cas et pour le mettre sous les yeux du lecteur impartial, ce petit document où l'un des deux auteurs semble mis au rancart, ma parole, et où l'autre toc ! toc ! reçoit son petit coup de férule.

Mais jugeons — pièces en mains — comme celà se dit au Palais...

« Notices Bibliographiques : Marrou (Maurice), Brochure sur Sisteron. En vente à la Librairie Lieutier, rue Droite, 52 pages in 8°, nouvelle édition avec préface et deuxième partie par H. Suquet. « Avant et après un bombardement. « L'intérêt de cette étude réside dans « la préface ou plus exactement postface (sic) de M. Suquet qui donne « là un aperçu de l'histoire de Sisteron pendant les années de guerre « 39 à 45. Les futurs historiens de « la ville trouveront là quelques renseignements à glaner. Regrettons « seulement l'abondance des points « d'exclamation (!!) et ce qui parfois dans la phrase peut approcher « de quelque emphase ». Timéo Danaos et Dona férentès ».

Il y a des demi compliments qu'il faut un peu craindre et j'avais été sur le point de fignoler puis d'adresser l'épigramme comme légitime réponse, un épigramme anodin :

Au Bulletin d'Annales Dignoises
Parlant du Livre de Marrou
R. C. me cherche des noises
Tout autant qu'un vrai Loup-garrou
Mais ne tirons pas le verrou
Sur ce charmant Epithalame
En des mille points je m'exclame !
L'emphase est mon mignon défaut
Merci pourtant de la réclame
Et je n'en prends que ce qu'il faut.

Cette légère et anodine passe d'armes n'affaiblira certes pas la considération respectueuse que je porte à bon droit à cette docte Revue de chez nous. Et celà ne m'empêchera pas de continuer à feuilleter avec un certain fruit ce Bulletin Départemental où l'on peut aussi glaner certaines choses inattendues.

Cette Revue du Bulletin ne manque pas d'excellents chroniqueurs et le cher Guillaume Buès ne m'avait-il pas conseillé d'envoyer quelques poèmes, mais c'eut été une hérésie que mes ronflades au milieu des choses scientifiques. Les poètes, malgré tout, ne sont pas discourtois. Ils ne se formalisent guère d'une simple chiquenaude qui n'est pas même un coup d'épingle ni à plus forte raison une « morsure ». Restons en bonne compagnie et puisque avec mon verbe ultra lyrique il m'arrive de cultiver aussi le petit vers léger anodin et badin, terminons l'épilogue de ce petit procès.

Certain jour, au fond d'un vallon
Prétendait M. de Voltaire
Fut mordu, dit-on, Jean Fréron
Mais la même petite affaire,
Chers lecteurs, pourquoi vous la taire,
Peut se passer à Sisteron
Qué mon bon ! !
Qué mon bon ! !

avec, bien entendu, deux points d'exclamation.

Hippolyte SUQUET.

Mort de M. Elie RICHAUD

Maire de Châteaufort

Avec émotion la commune de Châteaufort apprenait, Vendredi, la mort de son Maire, M. Elie Richaud. Agé de 80 ans, il était originaire de cette commune pour laquelle il assura 32 ans de bons et loyaux services. Intègre et honnête, il fit toujours honneur à ses fonctions administratives gagnant à chaque fois l'estime de ses conseillers et de ses administrés.

Ennemi des critiques et des discordes, il fit face avec beaucoup d'à-propos aux dures étapes de la guerre et des restrictions, réussissant à conserver la confiance de ses administrés tout en servant la cause de son pays. Malgré son grand âge et sa santé chancelante, il assura son service jusqu'aux derniers jours.

Au cimetière M. Brémond Fortuné, adjoint, au nom de la municipalité, retraça en des termes émus la longue vie de labeur du défunt en lui adressant un dernier adieu.

A sa veuve, Mme Richaud, qui nous a toujours reçu si aimablement, à sa fille, institutrice à Vaumeilh, à son fils, facteur-receveur à Lurs, nous renouvelons nos sincères condoléances.

Lettre ouverte à mon ami Titin Brisemotte

Marseille, le 27 Février 1951.

Cher Ami,

Le monde est toujours en ébullition. Le chaudron universel est toujours pendu à la crémaillère du diable qui attise les braises de son souffle infernal. C'est un bon diable, il rit de tous les malheurs qu'il déclanche, les éclats de son rire diabolique arrivent jusqu'à nous par les ouvertures monstrueuses de son antre : l'Etna, le Vésuse, le Stromboli et autres bouches sanglantes, béantes sur divers continents ; il rit tant qu'il en bâve de la lave brûlante qui témoigne de son passage.

Les humains, animés par lui, s'agitent follement et continuent, au lieu de s'assagir, à faire mille diableries plus déplaisantes les unes que les autres ; ils finiront par mettre le feu à la Planète, histoire d'essayer le feu d'artifice, comme le Maire de... mettons de Pamparigouste... pour n'offenser personne, et ils la feront sauter.

Les jaunes continuent à se faire massacrer en gros — on disait autrefois pour le Roi de Prusse — mais ils massacrent les blancs en détail. Il y avait autrefois, dans ces contrées la peste bubonique, la fièvre jaune, le choléra morbus, qui purgeaient l'humanité de son trop plein. Ces maladies ont été à peu près vaincues par les savants « Tant Mieux ».

Il y a à présent les bombes de tous calibres et de toutes qualités, jointes aux arrosoirs qu'on a baptisé Mitrailleuses, tous engins inventés par les savants « Tant Pis » et la la purge est encore plus efficace, si non plus rapide.

Dire que tous ces gens-là et nous-mêmes pourrions être plus tranquilles si non très heureux, si tous et nous-mêmes nous décidions, au lieu de continuer à tirer le diable par la queue, à lui trancher définitivement la tête. Les peuples sont-ils donc condamnés à être éternellement des moutons de Panurge, qui suivent, mornes et résignés, les mauvais bergers qui ne connaissent d'autres chemins que ceux des abattoirs ?

Il y a malheureusement encore trop d'humains dont l'intelligence n'est pas suffisamment évoluée pour leur permettre de discerner le bien du mal et de déceler parmi ceux qui les mènent les ambitieux criminels et les écarter de leur route.

Le diable, Titin, ce n'est en somme que l'esprit du mal qui s'efforce de diriger le monde. Il y parvient hélas, trop bien. Toutefois le bien finit toujours par avoir le dessus. Mais ce n'est pas sans frais.

On a fêté dimanche le 35me anniversaire de la victoire de Verdun. Grande gloire et grande tristesse !

Qu'en reste-t-il ? Un souvenir d'héroïsme, certes ! Mais combien de deuils. Et quelle rancœur de constater que tout çà n'a servi de rien pour la Paix des enfants de l'époque. Ils se sont battus en 40 !

Et les enfants qui fuyaient sous les bombes en 40 ?... Dire qu'il y en a qui nous menacent de remettre encore çà ?

Quand je te dis que la terre c'est l'antichambre de Belzebuth ! Mon vieux Titin, sian foutu !

Heureusement que de loin en loin se trouve un oasis, un hâvre de repos qui permet de détendre le système nerveux. Voilà 15 jours, j'ai eu le grand plaisir de présider une conférence sur Paul Arène, donnée par notre ami Jorgi Reboul, cabiscol du « Calen ». Pendant une heure ce fut pour nos amis bas-alpins et surtout pour moi, Sisteronnais de naissance et de cœur, un vrai régal d'entendre l'excellent félibre parler de façon admirative de notre illustre concitoyen et de notre jolie ville.

Nul n'est prophète en son pays, tu le sais, cher ami. Et tu sais aussi qu'on est jamais autant apprécié des siens que lorsqu'on est mort.

Paul Arène que nous avons connu alors que nous étions de tout jeunes garçons, a été glorifié surtout depuis sa mort et, pendant que les étrangers lui tressaient des couronnes bien méritées, les gamins de chez nous lui cassaient le nez à coups de pierres.

Ce fut pourtant un merveilleux conteur et c'est avec enchantement que, après la conférence de Reboul, j'ai repris la lecture de la plupart de ses œuvres.

Un oasis dans le charnier des guerres. Ça repose de la danse macabre de tous les fantoches cruels qui agitent le monde et qui dans plus ou moins de temps s'en iront, pantins tragiques, laissant un souvenir dont les poètes comme Arène n'auront pas à être jaloux !

Pendant que je t'écris, Titin, le sort de notre Gouvernement et peut-être de notre France se joue. Depuis des mois nos seigneurs et maîtres discutent la sauce électorale à laquelle nous seront mangés. Ils n'ont pas encore pu trouver un mode de scrutin ayant une élasticité telle que tous soient garantis de pouvoir retrouver le siège sur lequel la plupart nous ont si mal représentés. Car ce qui les intéresse par dessus tout, ce n'est pas tant le siège que beaucoup occupent rarement, puisque le quorum est rarement atteint, mais c'est les cent mille francs mensuels que ce siège leur permet de palper.

Il est une façon bien simple pour eux de se mettre d'accord, c'est de poser au peuple français en un référendum et sans plus de délai, les deux questions suivantes : voulez-vous le scrutin d'arrondissement à deux tours ? ou voulez-vous la représentation proportionnelle ? Gageons qu'ils ne le ferons pas. Ça serait trop logique et trop simple.

Bonsoir Titin, demain nous serons fixés.

Louis SIGNORET.

SPORTS

BOULE SISTERONNAISE

Le Président de la Boule Sisteronnaise informe tous les Boulomanes de vouloir bien assister, tous, à la deuxième Assemblée Générale qui se tiendra à la Mairie, Mercredi prochain, 7 Mars, à 21 heures très précises.

Ordre du jour très important.

Si le nombre des sociétaires présents n'est pas plus important qu'à la dernière réunion, il sera envisagé la dissolution pure et simple de la Société.

A. BRUN.

GROUNIQUETO GALOIO

Ero vers lou des e douge de Désembre, sabe que la nèu avié déjà estendu sa bugado e que lou tèms èro pulèu frisquet, tout bèu just s'un rai de soulèu palineu passavo entre dos platano e bevian aquelo pauro souléiado coumo de limbert amachouti.

Uno auto s'arresto e n'en dissendo un gros marsihés que s'approcho de noste rodo :

— Ben lou bonjour en touti, missiès, e la coumpagno ; semblo que vous souléias.

— Fen coumo pouden, e aqui fai pas trop marri.

— Mi pauris ami, fai lou quichié, à Marsiho fai un tèms espettaclous, fran dou capèu de paio, vous créirias au 14 de Juliet, se pou quasi pas téni de la caud.

Se regardavian touti e se pensavian, per un Marsihès es un béu Marsihés. A l'èr de sa foutre de nautri, mai basto...

Tout d'un cop, lou Marsihés fai :

— E de grivo, se n'en poudrié attrouba dins la vilo.

Aqui lou Tistet s'aubouro e li fai:

— Si fet, dépendo ço que vous n'en faudrié.

— Qu'en valon d'aqueste moumen ?

— Dins li setanto frans, fai lou Tistet.

— E per Nouvè, qu'en pourrien vougué ?

— De segur mai de cent franc, bessai cent vingt.

— Aco es proun carivend, fai lou Marsihés.

— Se voulès, fai lou Tistet, fasent uno pacho, vous n'en vende tant que voulès à 30 franc la pèço, li pagues aro e li venès cerca per Nouvè, ansin risques ren de l'aumentacioun.

Nosto ome durbié d'uèi coumo lou poung e se demandavo de qu'èro aquelo pacho. Fai alors au Tistet :

— E qu'en me n'en beilarias ansin ?

— Tant que voulès, sount bandido eila davans Viéro, enjusqu'à Sant-Pèire, venès quand voulès, n'en tuas tant que voulès, lou vespre fen lou comte e me beiles mi 30 franc per testo. Aco vai soulet.

Noste ome coumprengue que lou Tistet se pagavo sa testo, se fache pas, au countrari, en bon Marsihés prengue ben la galejado. Parte de rire coumo un barrussèu que li pétarié li cièucle, e quichant la man de noste ome, li fai : Brave, per un Gavot se fes tira ansin, sares tout' aro plus fort que li Marsihés.

A la venènto.

Louis CASTEL.

CHRONIQUE LOCALE

ANCIENS COMBATTANTS. — Nous rappelons aux Anciens Combattants des deux guerres que c'est demain Dimanche à 14 h., qu'aura lieu à la Mairie l'Assemblée Générale de l'Association sous la présidence de M. le Maire, de M. Bellon, Président de l'UFAC départemental et du Secrétaire Général de l'Office des Anciens Combattants.

Paiement des cotisations de 1951.

AUX MUTUALISTES. — Nous informons les mutualistes hommes qui n'ont pas assisté à la réunion du 18 Février qu'ils doivent payer leur cotisation à la Mutualité et à la Chirurgicale chez M. Georges Latil, peintre, qui a succédé à M. Marius Siard, dont l'état de santé ne lui permet plus d'assurer le service de la trésorerie.

M. Siard, qui assurait ce service depuis une trentaine d'années, a droit à un repos bien gagné. Nous lui souhaitons d'en jouir longtemps encore et le remercions de ses bons et loyaux services.

Le Président.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — La distribution des Bons du Bureau de Bienfaisance aura lieu au Secrétariat de la Mairie jusqu'à aujourd'hui Samedi 3 Mars.

A VENDRE

4.000 kilos de foin, première coupe, non bottelé.

S'adresser au Bureau du Journal.

La Préfecture des Basses-Alpes communique :

La Commission Départementale de Retrait des Permis de Conduire, qui s'est réunie à la Préfecture, a examiné, dans sa séance du 6 Février 1951, 14 dossiers de conducteurs responsables d'accidents de la circulation.

Elle a décidé de prendre les mesures suivantes :

une sanction maximum : 4 ans d'annulation ;

5 suspensions, dont deux pour 6 mois et trois pour 15 jours ;

4 avertissements.

© VILLE DE SISTERON

UNE BAS-ALPINE A L'HONNEUR. — Le Club de Nice de l'Union Professionnelle Féminine a célébré sa grande manifestation annuelle de la Nuit Internationale dans les salons du restaurant du buffet de la gare ornés des 20 drapeaux des nations alliées. De nombreuses personnalités féminines du globe terrestre participaient à cette réunion.

A l'issue du repas qui fut des plus animés, Mme Massot-Devèze, Présidente du club, elle-même Chevalier de la Légion d'Honneur, adressa au nom du club à Mlle Isoard, Directrice du Collège Technique de Jeunes Filles, nouvelle légionnaire, les sincères et affectueuses félicitations de toutes.

Une controverse s'établit sur le sujet « La Liberté de l'individu » à laquelle prirent part Mlle Leschot, Directrice du Lycée de Jeunes Filles, Mme Maux, Professeur au dit Lycée, Mme Jane Nemo, doyenne de Paris, Mrs Oster, de Belgique, Mme Jurres, Secrétaire Général du Club.

Mme Massot-Devèze termina la série des discours avec sa chaude éloquence habituelle, félicita les oratrices pour leurs brillants exposés et remercia les personnalités qui honoraient la fête de leur présence, ainsi que les artistes qui prêtaient aimablement leur concours.

Elle conclut en adressant un vibrant appel aux femmes de tous les pays, les exhortant à unir leurs forces pour maintenir et défendre dans le monde ce grand principe de liberté pour lequel tant d'hommes éminents ont donné leur vie et qui reste l'honneur et le bien le plus précieux des nations civilisées.

Les Bas-Alpins peuvent être fiers de voir la Vice-Présidente de l'Amicale des Bas-Alpins de Nice jouir de l'unanime sympathie dont est entourée Mme Massot-Devèze et se font un devoir de l'en féliciter chaleureusement.

CARTE DU COMBATTANT VOLONTAIRE DE LA RESISTANCE. — Les intéressés sont informés que les dossiers de demandes de carte du Combattant Volontaire de la Résistance doivent être adressées à M. le Préfet, Président de l'Office Départemental des A. C. V. G., ancien Evêché, Digne.

Tout dossier doit comprendre :

1°) un imprimé officiel (délivré par l'Office Départemental) dûment complété, daté et signé ;

2°) un bulletin de naissance sur papier libre ;

3°) une copie certifiée conforme par le Maire ou le Commissaire de Police, du certificat (modèle national) d'appartenance aux F. F. I., aux F. F. C. (P 1 ou P 2) ou à la R. I. F. ;

4°) si possible, une photographie d'identité récente.

Les personnes qui ont déjà adressé une demande n'ont pas à constituer un nouveau dossier mais doivent, s'il y a lieu, le compléter par l'envoi de la ou des pièces manquantes.

Il y a lieu de noter que le délai de dépôt des dossiers expire le 25 Mars 1951. Passé cette date, les demandes cesseront d'être recevables quel que soit le motif du retard et seront refusées

AVIS A NOS ABONNES. — Les abonnés à « Sisteron-Journal » dont l'abonnement expire courant Mars, sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas subir de l'interruption dans la réception du journal.

Ils peuvent verser le montant de leur abonnement à notre Compte Postal **156-36** Marseille.

ETAT-CIVIL

du 23 Février au 2 Mars 1951

Naissance : Bernadette Marie Hélène Sarlin, Avenue de la Libération.

Publication de Mariage : Maurice Camille Sénéquier, cultivateur, domicilié à Sisteron, actuellement soldat au 9me A. A., 2me C. S. T. T., 1re Batterie, 2me Section, à Béziers, et Eliane Josette Louise Laugier, sans profession, domiciliée à Châteauneuf-Miravail (Basses-Alpes).

Décès : Marie Virginie Imbert, veuve Lieutier, 74 ans, rue Poterie. — Malvina Gras, veuve Payan, 97 ans, rue Porte-Sauve.

REMERCIEMENTS

Les familles LIEUTIER et BONNET, très touchées des marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de

Madame Veuve LIEUTIER

remercient les personnes qui ont pris part à leur deuil.

A VENDRE

un LANDAU d'enfant, état neuf.
S'adresser au Bureau du Journal.

VARIETES - CINEMA
(Salle Chauffée)
Cette Semaine :
Actualités Documentaire
Maria Félix dans
RIO ESCONDIDO
VILLE D'ENFER
un grand film poignant et humain.

CASINO - CINEMA
Cette Semaine :
Actualités Documentaire
PAVILLON NOIR

A VENDRE

Camionnette Renault 11 et KZ2.
S'adresser au Bureau du Journal.

Mme Couton

informe le public qu'elle continue et qu'elle se tient à sa disposition pour...
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE
BRODERIE
S'adresser :
53, Rue Droite — SISTERON
et Bar Moderne, Rue Saunerie.
PRIX AVANTAGEUX
Livraison dans la semaine.

BONS DE LA DÉFENSE NATIONALE
A INTÉRÊT PROGRESSIF
PRIX D'ÉMISSION : **9.700 Frs**
VALEUR DE REMBOURSEMENT :

Avant 3 mois	9.700	Après 2 ans	10.400
Après 3 mois	9.760	— 2 ans ½	10.650
— 6 mois	9.830	— 3 ans	10.900
— 9 mois	9.910	— 3 ans ½	11.150
— 1 an	10.000	— 4 ans	11.400
— 1 an ½	10.180	— 4 ans ½	11.680

APRÈS CINQ ANS : **12.000 Francs**
TAUX D'INTÉRÊT PROGRESSIF DE 2,40 A 4,60 %
ANONYMES ET EXONÉRÉS
DE TOUS IMPOTS FRAPPANT LES VALEURS MOBILIÈRES, DE LA SURTAXE PROGRESSIVE (IMPOT GÉNÉRAL SUR LE REVENU)
REMBOURSABLES SANS AUCUNE FORMALITÉ AU JOUR CHOISI PAR LE SOUSCRIPTEUR

Achetez vos meubles au Spécialiste du Meuble
BOUISSON fabricant 10, Rue Saunerie, SISTERON
Grand Choix en Magasin aux Meilleurs Prix
CHAMBRES A COUCHER — SALLES A MANGER
Studios — Cuisines — Bureaux — Salons
Literie — Sièges — Tapis — Linos
Poussettes — MEUBLES D'ENFANTS — Landaux
Tous Meubles STYLE et MODERNES sur commande
AVANT TOUT ACHAT... UNE VISITE S'IMPOSE ! !

Les derniers jours d'André GIDE

Lire et voir dans PARIS-MATCH:
En exclusivité le film des derniers jours d'André GIDE, ses dernières photos, ses dernières paroles.
Dans PARIS-MATCH également: En exclusivité mondiale, un grand reportage en photos couleurs : FRANCO.

FAITES VOUS-MEME
VOTRE LESSIVE
avec le
PERBORATE
ECONOMIE CONSIDERABLE
NE BRULE PAS LE LINGE
DROGUERIE
Paul BERNARD
SISTERON

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE

PREMIER AVIS

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE, notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE, le dix huit Février mil neuf cent cinquante et un, enregistré à SISTERON le vingt et un Février mil neuf cent cinquante et un, folio 97, case 539

Madame Camille TOUCHE, sans profession, épouse de Monsieur Gustave PELLEGRIN, et le dit Monsieur Gustave PELLEGRIN, cultivateur, demeurant ensemble à RIBIERS (Hautes-Alpes) ont fait donation à Monsieur Jean Lucien PELLEGRIN, commerçant, demeurant à THEZE (Basses-Alpes)

De tous leurs droits sur les éléments corporels et incorporels d'un fonds de commerce de CAFE EPICERIE, avec exploitation annexe du commerce saisonnier d'HOTEL-RESTAURANT, sis et exploité à THEZE.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en l'étude de Me BAYLE, notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE domicile élu, dans les dix jours du deuxième avis renouvelant le présent.

Pour Premier Avis
BAYLE, notaire.

MOTOCYCLISTES
Avant tout achat
de MOTO ou de VELOMOTEUR
voyez
Paul ALBERT
Avenue de la Gare et 4, Rue Droite
Agent des marques
KŒLHER-ESCOFFIER
GNOME ET RHONE
RAVAT AVIONS VOISINS
Demandez nos conditions de paiement
en 8 mensualités
La Maison
assure l'entretien et la réparation des machines vendues par ses soins
PNEUMATIQUES
neufs et rechappés, toutes dimensions pour tourisme, poids lourds et agriculture.
— LIVRAISON IMMEDIATE —

FAITES VOS ACHATS
DE CHARBON
en vous adressant chez
Marceau BLANC
Rue Saunerie — SISTERON

Vêtements PHILIP
Rue Droite — SISTERON
Pour DAMES
Tailleurs — Manteaux
Imperméables — Gabardines
Robes — Chemisiers
Jupes et Vestes fantaisies.
Pour HOMMES
Costumes à partir de 8.000 francs
Pantalons gabardine et lainage
Pardessus imperméable et gabardine
Canadiennes — Chemiserie
Grand Choix Vêtements de Travail.
TOUT POUR L'ENFANT.
Les Vêtements PHILIP habillent chic toute la famille.
— UNE VISITE S'IMPOSE —

Sisteron — Imprimerie LIEUTIER
Le Gérant : Marcel LIEUTIER

LE CHAMPION DES POIDS MOYENS
UN CAMION DE GRANDE CLASSE
AU CŒUR SOLIDE, BIEN CONNU
POUR SON ENDURANCE
AUSSI RAPIDE QU'UNE CAMIONNETTE
AUSSI ROBUSTE QU'UN GROS CAMION
NOUVEL AMÉNAGEMENT DE LA CABINE **3 PLACES**
CAMION 2,5t. RENAULT
Vente à crédit grâce à l'intervention de la D.I.A.C.
Concessionnaire : **Maxime BUES**, à SISTERON.

ACHETEZ DU CAFE
COURAGEUX
LE MEILLEUR
en vente dans toutes les bonnes épiceries
AROME QUALITE

A LA MARBRERIE DE LA CITADELLE
Tout ce qui concerne l'Art Funéraire et le Bâtiment
Monuments Funéraires
Plaques et Livres
Devantures de Magasins
Escaliers, Cheminées
Dessus de Meubles, etc....
POMPES FUNEBRES
CERCUEILS TOUS GENRES
Couronnes Céramiques
Fleurs Artificielles
Vases et Jardinières en tous genres
PERRONE MAGASIN : 59, Rue Droite
ATELIER : au Collet
SISTERON

ALLEGRE & CHASTEL
Téléphone 205
ASSURANCES TOUTES NATURES
CREDIT
AUTOMOBILE et INDUSTRIEL
3, 6, 9, 12, 15, 18 mois
à partir de 8 °/° l'an
Dans les 2 heures
un crédit peut vous être accordé.

AVANT TOUT ACHAT DE POSTE T. S. F.
VOYEZ NOS MODELES
Toute la Gamme
PRIX INCROYABLES
depuis **10.900**
RADIOLA — AMPLIX — ONDIA
COMPTANT CREDIT
C. FIASTRE
22, Rue Saunerie
RIEN QUE L'ELECTRICITE
INSTALLATION — REPARATION

MENAGERES ET CONNAISSEURS
exigez et dégustez l'excellent
Café "HOVA"
Café « HOVA » marque de choix
En vente
dans toutes les bonnes épiceries
Vente en gros
Société Commerciale d'Alimentation.

à partir de 1.500 frs. par mois
un poste radio
PHILIPS
à crédit chez:
Marceau SCALA
T. S. F.
Téléphone 3
Rue de Provence — SISTERON

A LA PENSÉE ARTICLES FUNERAIRES
COURONNES PERLES et CERAMIQUE
CHRIST FLEURS LIVRES
PUT Emile Ne pas confondre... A LA PENSEE
Rue Notre-Dame — La Coste SISTERON

ATELIER DE MENUISERIE
ET EBENISTERIE
REYNAUD & BURLE
Rue de La Coste, SISTERON
SERVICE
des Pompes Funèbres
CERCUEILS tous bois
— Prix Modérés —

MONUMENTS FUNERAIRES
Escaliers — Eviers — Carrelages
Plaques et Livres en marbre
Gravure
Marbrerie R. CAFFIN
Rue des Combes — SISTERON
Devis gratuit sur demande.

© VILLE DE SISTERON